

# MEMORÀNDUM D'ENTESA

entre:

**L'OFICINA EUROPEA DE PATENTS (OEP)**

|

**L'OFICINA D'HARMONITZACIÓ DEL MERCAT INTERIOR (OHMI)**

|

**LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA (UV)**

CONSIDERANT:

**(1)** Que l'**Oficina Europea de Patents (OEP)** és l'òrgan de l'Organització Europea de Patents intergovernamental que duu a terme la tasca de concessió de patents europees, inclosa l'elaboració d'informes de recerca europea i l'examen de les sol·licituds de patents europees;

**(2)** Que l'**Oficina d'Harmonització del Mercat Interior (OHMI)** és l'Agència de la Unió Europea responsable del registre de marques i models comunitaris a la Unió Europea, així com del funcionament de l'Observatori Europeu de les Vulneracions dels Drets de Propietat Intel·lectual;

**(3)** L'OEP i l'OHMI, d'ara endavant "Oficines", tenen la intenció de promoure i fomentar el desenvolupament d'una cultura de la propietat intel·lectual (PI) a Europa a través d'activitats de sensibilització i formació sobre la importància estratègica de la protecció, la salvaguarda i el compliment dels drets de la propietat intel·lectual a Europa;

**(4)** Les dues Oficines preveuen establir una relació estreta i sòlida amb l'àmbit acadèmic, atés que les universitats es consideren un agent privilegiat per a difondre la conscienciació i la formació sobre PI a un dels grups objectiu més rellevants: els estudiants i/o els futurs professionals de la PI;

**(5)** La Universitat de València té el mandat de proporcionar una educació d'alt nivell i de dur a terme investigacions en tots els àmbits de la propietat intel·lectual, a més d'oferir una gran varietat de títols expedits per la Universitat de València;

**(6)** El **Programa de Segell Paneuropeu de Pràctiques Professionals** (el "Segell Paneuropeu") preveu establir una relació estreta i sòlida entre l'OHMI, l'OEP i el món acadèmic, atés que les universitats es consideren un agent privilegiat per a difondre la conscienciació i la formació sobre la propietat intel·lectual a un dels grups objectiu més rellevants: estudiants i/o futurs professionals de la propietat intel·lectual. El Segell Paneuropeu establirà un programa per a arribar a totes les àrees acadèmiques, promoure l'ús de les eines en línia de les dues Oficines entre el personal universitari i els estudiants, ajudar els joves a accedir al mercat laboral en l'àmbit de la propietat intel·lectual, i fomentar l'intercanvi multicultural. Finalment, el Segell Paneuropeu proporcionarà un marc per a la detecció precoç de talents mitjançant programes de pràctiques que es duran a terme de manera independent a les dues Oficines.

**(7)** Les Oficines i la Universitat de València (els “Signataris”) tenen la voluntat d’establir una cooperació més estreta en l’àmbit de la conscienciació i la formació sobre PI dins del marc del Segell Paneuropeu.

EN VIRTUT D’AIXÒ, d’acord amb convenis mutus i de les obligacions contingudes en aquest document, els Signataris convenen:

## **Article 1**

### **Objecte**

**1.** Aquest Memoràndum d’Entesa (el “Memoràndum”) té per objecte establir els termes i les condicions conforme als quals els Signataris pretenen establir una cooperació en l’àmbit de la conscienciació i la formació sobre PI dins del marc del Segell Paneuropeu.

**2.** Les Oficines concedeixen a la Universitat de València una llicència no exclusiva per a utilitzar el logotip del Segell Paneuropeu de conformitat amb els termes i les condicions establerts en aquest Memoràndum.

## **Article 2**

### **Compromisos**

**1.** La Universitat de València es compromet a participar en el Segell Paneuropeu.

**2.** La Universitat de València ha de complir les obligacions següents:

**a)** La Universitat de València ha de publicar el logotip del Segell Paneuropeu tant a la seua pàgina inicial i pàgines web directament relacionades com als enllaços dels seus cursos;

**b)** La Universitat de València ha de promoure el Portal d’Aprentatge de l’Acadèmia de l’OHMI (PAAO), així com la formació en línia de l’OEP, entre els seus professors i estudiants, principalment amb la publicació tant a la seua pàgina web com a les pàgines web directament relacionades dels enllaços directes als dos portals de formació en línia: <http://www.epo.org/learning-events/e-learning.html> i <http://oami.europa.eu/knowledge/>;

**c)** Difusió dels paquets formatius de PI, desenvolupats conjuntament per les dues Oficines, entre els professors i els estudiants . La Universitat de València ha de publicar-los a la seua pàgina inicial o a les pàgines web directament relacionades: <http://oami.europa.eu/knowledge/course/view.php?id=1738>.

**3.** Les Oficines es comprometen a donar accés a la Universitat de València, de manera gratuïta, tret dels continguts de formació en línia de l’OEP (que són de pagament) a materials rellevants de formació i conscienciació sobre protecció i aplicació de la PI elaborats per les dues Oficines, és a dir, als materials de formació en línia, tan prompte com estiguen disponibles.

**4.** Cap part d’aquest Memoràndum d’Entesa ni cap part relacionada amb l’aplicació d’aquest Memoràndum, inclosa la seua resolució, no es pot considerar una renúncia, expressa o implícita, de cap dels privilegis i immunitats de l’Oficina d’Harmonització del Mercat Interior (OHMI) i de l’Oficina Europea de Patents (OEP), inclosos els seus òrgans, en virtut dels seus corresponents acords constitutius<sup>1</sup>.

---

1.

Ref.: Conveni sobre concessió de patents europees (o Conveni de Patents Europees) i els Protocols corresponents, que en formen part integrant, i el Reglament d’Aplicació de 05/10/1973, revisat per la Llei de reforma de l’Article 63 del CPE de 17/12/1991 i la Llei de reforma del CPE de 29/11/2001 (Diari Oficial de l’OEP 2001, edició especial número 4, pág. 55. Vegeu també: <http://www.epo.org/law-practice/legal-texts/epc.html>); Reglament del Consell (CE) Núm. 207/2009 de 26/02/2009 sobre la Marca comunitària (UE OJ L 78/1 de 24/03/2009).

### **Article 3**

#### **Elegibilitat i preselecció de candidats**

La Universitat de València es reserva el dret a oferir a les Oficines una preselecció dels cinc millors graduats de cada curs, d'acord amb els mèrits acadèmics, com a candidats per fer les pràctiques en el marc del Segell Paneuropeu, i per a la possible participació en el Campus del Segell sobre PI, una iniciativa integrada com a part de la formació impartida pel Segell Paneuropeu. La Universitat de València ha de fer arribar la preselecció als Departaments de Recursos Humans de les dues Oficines, com a màxim el 30 de juny de cada any.

Les Oficines seleccionaran de manera lliure i independent, entre aquesta llista de preseleccionats, l'estudiant o els estudiants que faran les pràctiques dins del marc del Segell Paneuropeu. La Universitat de València pot proporcionar més informació o cartes de referència en suport dels candidats.

#### **Programa de pràctiques professionals**

Abans de començar el contracte de pràctiques, els candidats han de:

- a)** haver obtingut un certificat de títol universitari de grau complet, o el seu equivalent;
- b)** en el cas de l'OEP, en relació als àmbits de recerca i d'investigació, les pràctiques també estaran obertes als estudiants d'últim curs;
- c)** haver completat un mínim d'un curs en línia amb certificat al Portal d'Aprenentatge de l'Acadèmia de l'OHMI (PAAO), o un dels cursos de formació en línia de l'OEP, en funció de l'organització on el candidat presente la seua sol·licitud;
- d)** dominar un dels cinc idiomes de treball de l'OHMI (alemany, anglés, francès, italià o espanyol) o un dels tres idiomes de treball de l'OEP (alemany, anglés o francès), amb un nivell mínim de B1, certificat segons el Marc Comú Europeu de Referència (MCER) per a les Llengües;
- e)** no beneficiar-se ni haver-se beneficiat de cap període de pràctiques (remunerades o no) i no ser ni haver estat assistent d'un membre del Parlament, consultor contractual o investigador intern, ni haver format part del personal contractat, temporal, interí o substitut en cap institució, agència o organisme europeu.

### **Article 4**

#### **Ús del logotip del Segell Paneuropeu**

**1.** Les Oficines concedeixen a la Universitat de València, i la Universitat de València l'accepta, una llicència gratuïta, no exclusiva i no transferible per utilitzar el logotip en totes les activitats de promoció i en els materials per als cursos promoguts per la Universitat de València durant el període de validesa d'aquest Memoràndum.

**2.** Els Signataris reconeixen plenament que el logotip i qualsevol dret relacionat de propietat intel·lectual present o futur són i continuaran sent propietat exclusiva de les Oficines.

3. El logotip es pot presentar en qualsevol de les dues versions dels distintius següents:



4. La Universitat de València només pot utilitzar el logotip en el seu conjunt, tal com apareix representat gràficament al punt 3 d'aquest article. A més,

a) sempre que s'utilitze el logotip, se n'ha de respectar la integritat. Per tant, només es permeten canvis en la mida del signe distintiu;

b) el logotip s'ha de mostrar en un material i en un lloc, amb la mida i el format adequats, que permeten veure'l bé i en una posició destacada.

#### **Article 5**

##### **Altres iniciatives de cooperació**

1. Els Signataris estan oberts a establir altres formes de cooperació, com ara l'organització d'esdeveniments, entre els quals s'inclouen conferències, xerrades, tallers, seminaris i jornades sobre PI, amb la finalitat de promoure la conscienciació i la formació sobre PI.

2. Les activitats i els projectes previstos en el punt 1 d'aquest article han d'estar subjectes a acords específics.

#### **Article 6**

##### **Protecció de la informació/de dades – Deure de confidencialitat**

1. La "Informació" o les "dades" fan referència a tots els materials, documents i informacions, que inclouen –però no es limiten a– noms o altres dades personals, de qualsevol tipus. Cada Signatari acorda utilitzar la informació subministrada per un altre Signatari exclusivament amb la finalitat d'aplicar aquest Memoràndum d'Entesa. Es requerirà un consentiment previ i per escrit dels altres Signataris si un Signatari pretén utilitzar aquesta informació per a altres finalitats.

2. Cada Signatari garanteix que no cedirà ni transmetrà els documents, la informació o altres dades de tipus confidencial a tercers sense el previ consentiment per escrit dels altres Signataris.

**3.** Cada Signatari és responsable de la custòdia de totes les dades en el sentit esmentat més amunt. També ha d'assegurar que només podran tenir accés a aquestes dades les persones que les necessiten per a l'aplicació d'aquest Memoràndum d'Entesa.

Les disposicions anteriors no són aplicables a les dades que estiguin o esdevinguin disponibles al públic en general, llevat que sigui com a conseqüència de l'incompliment d'aquestes disposicions o que un Signatari rebi l'ordre de revelar-les per part d'un tribunal o una autoritat administrativa o executiva, sempre que informe sense demora els altres Signataris interessats sobre aquesta ordre i els doni l'oportunitat d'impugnar la necessitat de divulgar aquestes dades o de sol·licitar una ordre apropiada per mantenir la confidencialitat.

Sense perjudici de les disposicions nacionals aplicables en matèria de protecció de dades, els Signataris continuaran vinculats per les disposicions anteriors per un període de cinc anys després de la finalització del Programa.

### **Article 7**

#### **Finançament**

**1.** L'aplicació d'aquest Memoràndum d'Entesa està subjecta a la disponibilitat dels recursos o mitjans necessaris, que inclouen –però no es limiten a– les eines TIC, el pressupost i els recursos humans, i també el temps del personal. Aquest Memoràndum no implica la transferència de recursos financers entre els Signataris.

**2.** Els programes, els projectes i les activitats específiques han d'estar finançats pels Signataris organitzadors, tret que haja estat explícitament acordat de manera diferent pels Signataris en un acord independent.

**3.** S'accepta el patrocini per part d'altres entitats, sempre que no perjudique la imatge del Segell Paneuropeu ni de les Oficines i/o no afecte negativament el seu paper en les activitats patrocinades.

### **Article 8**

#### **Seguiment, avaluació i resolució anticipada**

**1.** La posada en pràctica, l'organització i el funcionament de les accions dutes a terme en l'àmbit d'aquest Memoràndum seran objecte d'un seguiment continu i de l'avaluació per part de representants designats pels presidents de les dues Oficines per tal de:

**a)** avaluar els resultats de la seua cooperació;

**b)** identificar noves àrees potencials en què es puguen preveure noves accions conjuntes i es puguen proposar activitats específiques i iniciatives de cooperació.

**2.** Cada dos anys, els representants designats pels presidents de les dues Oficines tornaran a avaluar si la Universitat de València compleix els requisits establerts en aquest Memoràndum.

**3.** A més, si per qualsevol motiu, la Universitat de València deixa de complir algun dels requisits obligatoris per a la concessió de la llicència d'ús del logotip, tal com es preveu en l'Article 4, se n'informarà immediatament a les Oficines. En aquest cas, els representants dels presidents de les dues Oficines decidiran si la Universitat de València compleix les condicions per mantenir la llicència d'ús del logotip.

**4.** En cas d'una avaluació negativa, les Oficines, després d'escoltar la Universitat de València, tindran dret a rescindir aquest Memoràndum de forma unilateral. La resolució no afectarà les pràctiques en curs.

## **Article 9**

### **Durada i resolució**

1. Aquest Memoràndum entrarà en vigor l'any acadèmic 2015/16 i es mantindrà durant un període de temps no especificat.
2. Aquest Memoràndum es pot resoldre:
  - a) en qualsevol moment, per mutu acord dels Signataris;
  - b) de manera unilateral, per qualsevol motiu, també per la seua pròpia conveniència, per qualsevol dels Signataris després d'haver-ne informat els altres Signataris amb una antelació mínima de sis mesos;
  - c) en els supòsits previstos de l'Article 8.2 al 8.4.
3. Amb independència de les raons de la resolució d'aquest Memoràndum, i no afectarà les pràctiques en curs.

## **Article 10**

### **Disposicions finals**

1. Les disposicions d'aquest Memoràndum es poden esmenar per mutu acord dels Signataris en un Memoràndum d'Entesa rectificatiu, o amb un intercanvi de correspondència, per a la qual cosa s'ha d'especificar la data d'inici de les esmenes. Els plans de treball, les actes de reunions o altres documents similars elaborats en el transcurs del Programa, fins i tot si han sigut signats per tots els Signataris que hi estiguen presents, no es poden considerar una modificació del Memoràndum d'Entesa.

2. Tots els conflictes o litigis relacionats amb la interpretació i l'aplicació d'aquest Memoràndum, també la seua resolució, s'han de resoldre amistosament i per mutu acord.

S'ha d'arribar a mutu acord en un període de 90 dies naturals a partir de la data en què un dels Signataris envia una comunicació escrita als altres dos Signataris per exposar explícitament l'existència d'un punt que ha originat controvèrsia, reclamació o disputa. Els Signataris hauran de fer tots els possibles per a resoldre qualsevol controvèrsia, reclamació o disputa per mitjà del diàleg i fomentant un clima propici per a assolir un compromís. Si no s'arriba a cap acord dins del període esmentat, aquest Memoràndum d'Entesa quedarà resolt amb efectes en el any acadèmic següent, però sense efectes en les pràctiques en curs.

Signat a València, el ??/??/2015, en tres exemplars originals en anglés.

**OEP**  
**El president**

Benoît Battistelli

**OHMI**  
**El president**

António Campinos

**UV**  
**El Rector**

Esteban Morcillo Sánchez